



# DOLINA TRZECH STAWÓW

## Menu

*Życzymy Smacznego!*



---

# Szef kuchni poleca

---

Chef Recommendation

<b>Tatar z pstrąga z twarogiem na ciemnym pieczywie</b> Trout Tatar with cottage cheese served on darkbread	29zł
<b>Golonka po staropolsku z chrupiącą skórką</b> Old Polish knuckle with crispy skin	5,50zł/100g
<b>Latający talerz Doliny Trzech Stawów</b> Dolina Trzech Stawów flying saucer	105zł

---

## Zupy

---

Soups

<b>Rosół domowy z makaronem</b> Homemade Broth Soup with pasta	12zł
<b>Barszcz czerwony z uszkami</b> Red Borscht with small dumplings	14zł
<b>Krem z borowików</b> Boletus Cream	17zł
<b>Staropolski żurek z jajkiem i kiełbasą</b> Red Borscht with small dumplings	14zł
<b>Zupa pomidorowa</b> Tomato soup	12zł



---

# Dania Rybne

---

## Fish Menu

<b>Pstrąg smażony</b> Fried trout	7.5zł/100g
<b>Pstrąg smażony w maśle czosnkowym</b> Fried trout in garlic butter	7.8zł/100g
<b>Pstrąg smażony z masłem ziołowo- musztardowym</b> Fried trout with mustard and herb butter	7.8zł/100g
<b>Pstrąg pieczony z borowikiem</b> Fried trout with boletus	9.0zł/100g
<b>Pstrąg smażony w pieczarkach</b> Fried trout in mushrooms	8.9zł/100g
<b>Pstrąg smażony na miodzie w migdałach</b> Fried trout in honey in almonds	9.0zł/100g
<b>Pstrąg smażony w migdałach</b> Fried trout in almonds	8.8zł/100g
<b>Pstrąg smażony z orzechami i rodzynkami</b> Fried trout with nuts and raisins	9.0zł/100g
<b>Pstrąg smażony w sosie chrzanowym</b> Fried trout in horseradish sauce	8.8zł/100g
<b>Sandacz panierowany</b> Coated pikeperch	8.8zł/100g
<b>Dorsz smażony</b> Fried cod	8.3zł/100g
<b>Halibut smażony</b> Fried halibut	9.8zł/100g
<b>Sola smażona</b> Fried sole	6.7zł/100g



---

# Dania z Wieprzowiny

---

## Pork Menu

<b>Polędwiczki wieprzowe w kompozycji sosu kurkowego</b>	25zł
Pork tenderloin in a composition of chanterelle sauce	
<b>Zawijaniec schabowy z dodatkiem sera i szynki</b>	17zł
Pork wrapper with cheese and ham	
<b>Tradycyjny kotlet schabowy</b>	15zł
Traditional pork chop	
<b>Kotlet schabowy zapiekany z serem i pieczarkami</b>	17zł
Baked pork chop with cheese and ham	
<b>Placek po węgiersku duży/mały</b>	28zł/24zł
Langos big/ small	


---

# Dania drobiowe

---

## Poultry Menu

<b>Kotlet De Volaille</b>	16zł
De Volaille Chop	
<b>Pierś z kurczaka w złocistej panierce</b>	15zł
Chicken breast in a golden coat	
<b>Filet drobiowy podsmażony z grillowanym pomidorem, serem mozzarellą z domieszką bazylii</b>	18zł
Fried chicken fillet with grilled tomato, mozzarella cheese with basil	
<b>Filet z kurczaka w towarzystwie ananasa i żurawiny</b>	17zł
Chicken fillet accompanied by pineapple and cranberry	
<b>Kolorowa roladka otoczona migdałami</b>	16zł
Colourful small roulade surrounded by almonds	
<b>Medaliony drobiowe w sosie pieczarkowym lub koperkowym</b>	17zł
Poultry medallions in mushroom or dill sauce	
<b>Wątróbka po staropolsku z domieszką pieczarek i cebuli</b>	16zł
Old Polish liver with champignons and onions	



---

# Dania jarskie

## Meatless Menu

<b>Naleśniki: ser/dżem/nutella/bita śmietana/owoce</b>	15zł
Pancakes:cottage cheese/jam/nutella/whipped cream/fruits	
<b>Pierogi ruskie</b>	15zł
Dumplings with potatoes and cottage cheese	
<b>Pierogi szpinak-kurczak</b>	16zł
Spinach and chicken dumplings	
<b>Pierogi z owocami</b>	16zł
Fruit dumplings	
<b>Pierogi z kapustą i grzybem</b>	15zł
Cabbage and mushroom dumplings	

---

# Coś na ząb

## Snacks

<b>Krokiet z mięsem/ kapustą plus barszcz solo</b>	14zł
Croquette with meat/cabbage plus borscht solo	
<b>Placki ziemniaczane ze śmietaną</b>	15zł
Potato pancakes with cream	
<b>Naleśniki ze szpinakiem i kurczakiem w sosie koperkowym</b>	25zł
Pancakes with spinach and chicken in dill sauce	
<b>Makaron Penne z kurczakiem i warzywami w sosie śmietankowym</b>	26zł
Penne pasta with chicken and vegetables in cream sauce	





---

## *Kompozycje sałat*

Salad compositions

<b>Sałata królewska</b> Royal lettuce	21zł
<b>Sałata z wędzonym łososiem</b> Lettuce with smoked salmon	27zł
<b>Sałata cesar z grillowanym kurczakiem</b> Caesar lettuce with grilled chicken	20zł
<b>Sałata Neapolitańska</b> Naples lettuce	20zł
<b>Sałata grecka</b> Greek lettuce	20zł

---

## *Dla Najmłodszych*

Children Menu

<b>Nagetssy drobiowe z dodatkiem falistych łódeczek oraz surówki z marchwi na słodko</b> Poultry nuggets with corrugated boats and sweet carrot salad	18zł
<b>Paluszki rybne z frytkami w towarzystwie surówki z marchwi na słodko</b> Fish fingers with chips accompanied by sweet carrot salad	18zł
<b>Naleśniki: ser, dżem, nutella, owoce, bita śmietana</b> Pancakes : cottage cheese, jam, nutella, fruits, whipped cream	15zł



---

# Dodatki

---

Additions

<b>Ziemniaki z wody</b> Boiled potatoes	4zł
<b>Ziemniaki opiekane</b> Roast potatoes	6zł
<b>Frytki</b> French fries	6zł
<b>Talarki</b> Potato slices	6zł
<b>Ryż</b> Rice	5zł
<b>Pieczyno</b> Bread	3zł
<b>Warzywa gotowane na parze</b> Steamed vegetables	8zł
<b>Surówka</b> Salad	5zł
<b>Bukiet surówek</b> Bouquet of salads	7zł
<b>Kapusta zasmażana</b> Fried cabbage	8zł
<b>Pieczarki grillowane</b> Grilled mushrooms	7zł
<b>Sos czosnkowy</b> Garlic sauce	3zł



---

# Coś na słodko

---

Sweet snacks

## Koktajl owocowy

Fruit cocktail

17zł

## Puchar lodowy

Ice cream cup

14zł

## Szarlotka na ciepło z lodami

Hot apple pie with ice cream

15zł

## Gofry z dżemem i bitą śmietaną

Waffles with jam and whipped cream

15zł





---

# Pizza

---

## Pizza

32cm 52cm

### Margarita

(sos pomidorowy, ser, oregano)  
(tomato sauce, cheese, oregano)

17zł 27zł

### EL cziko

(sos pomidorowy, ser mozzarella, oregano, kurczak, cebula, papryka, pieczarki, kukurydza)  
(tomato sauce, mozzarella cheese, oregano, chicken, onion, pepper, mushrooms, corn)

26zł 38zł

### Bella

(Sos pomidorowy, ser, oregano, salami, pieczarki, papryka, oliwki)  
(tomato sauce, cheese, oregano, salami, mushrooms, peppers, olives)

26zł 37zł

### Wiejska

(sos pomidorowy, ser, bazylija, kiełbasa wiejska, boczek, cebula, pieczarki, pomidor, oliwki)  
(tomato sauce, cheese, basil, country sausage, bacon, onion, mushrooms, tomato, olives)

27zł 34zł

### Crazy Fish

(sos pomidorowy, ser, bazylija, tuńczyk, cebula, papryka, oliwki)  
(tomato sauce, cheese, basil, tuna, onion, pepper, olives)

24zł 37zł

### Capriciosa

(sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka, pieczarki, papryka, oregano)  
(tomato sauce, mozzarella cheese, ham, mushrooms, pepper, oregano)

26zł 36zł

### Sycyliana

(sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka, pieczarki, tuńczyk, oregano)  
(tomato sauce, mozzarella cheese, ham, mushrooms, tuna, oregano)

26zł 36zł

### Sweet Chicken

(sos pomidorowy, ser mozzarella, kurczak, ananas, kukurydza, papryka, oregano)  
(tomato sauce, mozzarella cheese, chicken, pineapple, corn, pepper, oregano)

27zł 39zł

### Sos: Czosnkowy/Ostry/Tzatziki

Sauce: Garlic/Spicy/Tzatziki

3zł



---

# Napoje gorące

Hot drinks

<b>Herbata lipton z cytryną</b> Lipton tea with lemon	6zł
<b>Herbata lipton owocowa</b> Fruit lipton tea	7zł
<b>Kawa parzona/rozpuszczalna</b> Brewed/ instant coffee	6zł
<b>Kawa z ekspresu: Cappuccino</b> Espresso coffee	9zł
<b>Latte</b>	11zł
<b>Espresso</b>	8zł
<b>Macchiato</b>	8zł
<b>Espresso + Kropla Beskidu®</b> Espresso + Kropla Beskidu (water)	12zł

---

# Coś dla ochłody

Cold drinks

<b>Kawa mrożona</b> Iced coffee	14zł
<b>Kawa mrożona z lodami</b> Iced coffee with ice cream	15zł



# Napoje zimne

Cold drinks

ORIGINAL TASTE **Coca-Cola** LIME **Coca-Cola** ZERO CUKRU **Coca-Cola** 6zł



6zł



6zł

**Cappy**

Pomarańczowy / Jabłkowy / Multiwitamina /  
Porzeczkowy / Grejpfrutowy / Pomidorowy  
Orange / Apple / Multivitamin / Currant / Grapefruit / Tomato

7zł

**Kropla  
Beskidu**

Naturalna woda mineralna niegazowana  
Still natural mineral water

6zł

**Kropla  
Délice**

Naturalna woda mineralna gazowana  
Sparkling natural mineral water

6zł



Cytrynowa z trawą cytrynową  
Brzoskwińowa z hibiskusem  
Lemon with lemon grass/ Peach with hibiscus

6zł



---

## *Piwo beczkowe*

---

Draft Beer

**Piwo TYSKIE 500ml**

TYSKIE Beer 500 ml

8,50zł

**Piwo TYSKIE 300ml**

TYSKIE Beer 300 ml

7,50zł

---

## *Piwo butelkowe*

---

Bottled Beer

**Pilsner**

11zł

**Grolsh**

12zł

**Książęce**

10zł

**Redd's**

10zł

**Lech Premium**

9zł

---

## *Piwo bezalkoholowe*

---

Low-alcohol Beer

**Lech free**

Lech Free

9zł

**Lech free ( różne smaki)**

Lech Free (various tastes)

9zł



---

# Drinki

---

## Alcohol drinks

<b>MOJITO</b> (40ml biały rum, limonka, mięta, 50ml Kropla Beskidu, 50ml Sprite) (40ml white rum, lime, mint, 50 ml Kropla Beskidu-water, 50 ml Sprite)	21zł
<b>TEQUILA SUNRISE</b> (40ml tequila, 100ml sok Cappy pomarańczowy, 20ml grenadyna) (40 ml tequila, 100 ml orange juice Cappy, 20 ml grenadine)	19zł
<b>SEX ON THE BEACH</b> (20ml Malibu, 20ml Bols Peach, 40ml Bols Wódka, 80ml sok Cappy pomarańczowy) (20 ml Malibu, 20 ml Bols Peach, 40 ml Bols Vodka, 80 ml orange juice Cappy )	22zł
<b>CUBA LIBRE</b> (40ml biały rum, 100ml Coca-Cola, limonka) (40ml white rum, 100 ml Coca-Cola, lime)	18zł
<b>GIN&amp; TONIC</b> (40ml Gin Finsbury, 200ml Tonic) (40 ml Gin Finsbury, 200 ml Tonic)	18zł
<b>KRWAWA MARY</b> ( 100ml wódka, 200ml sok Cappy pomidorowy, 10ml sok z cytryny, tabasco, sól, pieprz) ( 100ml vodka, 200 ml tomato juice Cappy, 10 ml lemon juice, tabasco, salt, pepper)	18zł
<b>SZARLOTKA</b> (40ml żubrówki,100 ml sok Cappy jabłkowy) (40ml żubrówka (vodka),100 ml apple juice Cappy)	17zł
<b>BLUE LAGOON</b> ( 50ml wódki, 50ml Bols Blue, sok z cytryny, lód, Sprite) ( 50ml vodka, 50ml Bols Blue, lemon juice, ice, Sprite)	21zł
<b>WHITE RUSSIAN</b> (50ml wódki, 100ml mleka, 30ml likier kawowy) (50ml vodka, 100ml milk, 30 ml coffee liqueur)	20zł
<b>WHISHY SOUR</b> (whisky, sok z cytryny, syrop cukrowy) (whisky, lemon juice,sugar syrup)	19zł





---

# Wódka

Vodka

Wyborowa	40ml	7zł	but.0.5l	48zł
Stock	40ml	7zł	but.0.5l	48zł
Bols	40ml	8zł	but.0.5l	58zł
Finlandia	40ml	8zł	but.0.5l	69zł
Absolut Blue	40ml	9zł	but.0.5l	67zł
Żołądkowa Gorzka	40ml	7zł	but.0.5l	49zł

---

# Wódki kolorowe

Flavoured Vodka

<b>Soplica</b> wiśnia/malina/śliwka/orzech laskowy/ pigwa cherry/raspberry/plum/hazelnut/quince flavou	40ml	8zł	but.0.5l	49zł
Finlandia Cranberry	40ml	8zł	but.0.5l	73zł
Absolut Kurant	40ml	7zł	but.0.5l	78zł

---

# Likiery

Liqueurs

Likier Bols Blue	40ml	11zł
Sheridans	40ml	15zł
Campari	40ml	13zł
Jagermeister	40ml	14zł



---

# Shoty

## Shots

<b>Wściekły pies</b>	9zł
(wódka Bols 30ml, sok malinowy 25ml, tabasco)	
(wódka Bols 30ml, raspberry juice 25ml, tabasco)	
<b>Kamikaze</b>	15zł
( Bols Blue 50ml, Wódka Bols 50ml, sok z cytryny 25ml)	
( Bols Blue 50ml, vodka Bols 50ml, lemon juice 25ml)	
<b>Malibu Winter Shot</b>	10zł
(40 ml Malibu, 5ml soku z cytryny)	
(40 ml Malibu, 5 ml lemon juice)	

---

# Whiskey

<b>Jim Beam</b>	50ml	9zł	but.0.7l	150zł
<b>Ballantines</b>	50ml	9zł	but.0.5l	140zł
<b>Jack Daniels</b>	50ml	10zł	but.0.7l	160zł
<b>Metaxa *****</b>	50ml	10zł	but.0.7l	160zł
<b>Metaxa *****</b>	50ml	12zł	but.0.7l	180zł
<b>Johnny Walker Red</b>	50ml	9zł	but.0.5l	130zł

